

Ordre du jour
Agenda 154

REGLEMENT
BY-LAW 6308

Règlement modifiant le règlement concernant l'établissement et la construction des postes d'essence (2600, 2680, 2857, 2889, 2960, 3195, 3223, 3530, 3629, 3687, 3711, 3891, 3988, 4668, 5475 et 5489).

By-law to amend the by-law concerning the establishment and construction of filling-stations (2600, 2680, 2857, 2889, 2960, 3195, 3223, 3530, 3629, 3687, 3711, 3891, 3988, 4668, 5475 and 5489).

A la séance du Conseil de la Ville de Montréal, tenue le 14 décembre 1983,

At the meeting of the Conseil de la Ville de Montréal held on December 14, 1983,

le Conseil décrète:

the Conseil ordained:

1.- L'article 3 du règlement concernant l'établissement et la construction des postes d'essence (2600, modifié) est modifié par le remplacement du deuxième alinéa par le suivant:

1.- Article 3 of the by-law concerning the establishment and construction of filling-stations (2600 as amended) is amended by replacing the second paragraph by the following:

"Le requérant doit en outre verser au directeur du Service du revenu un montant de \$ 200,00 pour indemniser la Ville des dépenses inhérentes à cette demande."

"The applicant must also pay to the directeur du Service du revenu an amount of \$ 200,00 to compensate the Ville for the expenses resulting from this application."

Le maire

Le greffier de la Ville

Jean Drapeau

Maurice Duro

Pour la Ville de Montréal

Montréal le, 19 DEC. 1983